

Poland-Mielec: Credit granting services

OJ S 90/2023 10/05/2023

Contract award notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Miejska Mielec

National registration number: 8171956732

Postal address: ul. Żeromskiego 26

Town: Mielec

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Postal code: 39-300

Country: Poland

Contact person: Małgorzata Basiak

E-mail: zamowienia@um.mielec.pl

Telephone: +48 177874121

Fax: +48 177874015

Internet address(es):Main address: <http://mielec.pl>Address of the buyer profile: <https://przetargi.um.mielec.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

udzielenie kredytu krótkoterminowego w rachunku bieżącym

Reference number: ZP.271.3.2023

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu w rachunku bieżącym w wysokości 50 000 000,00 zł na pokrycie przejściowego deficytu w budżecie Miasta Mielca w 2023 r.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 265 205,48 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL824 Tarnobrzeski

Main site or place of performance: Gmina Miejska Mielec

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu w rachunku bieżącym w wysokości 50 000 000,00 zł na pokrycie przejściowego deficytu w budżecie Miasta Mielca w 2023 r.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Post. prowadzone w trybie zam. z wolnej ręki na podstawie art. 214 ust. 1 pkt. 1 lit. a ustawy Prawo zamówień publicznych, zwanej dalej Pzp. Przedmiotem zam. jest usługa udzielenia kredytu krótkoterminowego, odnawialnego w rachunku bieżącym w wysokości 50 000 000 zł. na pokrycie przejściowego deficytu w budżecie Miasta w 2023r. Art. 214 ust. 1 pkt. 1 lit. a ustawy Pzp stanowi, że Zam. może udzielić zam. z wolnej ręki jeżeli dostawy, usługi lub roboty budowlane mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze - jeżeli nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze, a brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zam. Dopuszcz. udzielenia zam. z wolnej ręki na podstawie wskazanego przepisu uzależniona jest od istnienia na rynku w danym miejscu i czasie faktycznie jednego wyk., który może wykonać zam. Wzg. techniczne uzasadniające udzielenie zam. bez proc. konkurencyjnej muszą mieć zasadniczy charakter, tak by można było wykazać, że wyk. zam. przez innego

wykonawcę jest ze względów technicznych niemożliwe a nie tylko utrudnione. Brak tej możliwości powinien mieć charakter nieprzezwycięzalny. Kredyt w rachunku bieżącym jest usługą, która wywołuje powstanie na rachunku bieżącym przejściowego salda debetowego, które jest likwidowane z bieżących wpływów. Kredyt ten umożliwia utrzymanie płynności finansowej oraz terminowe regulowanie zobowiązań. Jego udzielenie jest nierozdzielnie związane z prowadzeniem rachunku bieżącego. Kredytowanie to jest korzystne dla banku i kredytobiorcy, gdyż upraszcza czynności banku umożliwiając elastyczne kredytowanie w zależności od sytuacji płatniczej oraz bieżących potrzeb kredytobiorcy, który oszczędza na odsetkach, ponieważ wpływy na rachunek zmniejszają automatycznie jego zadłużenie. Wyłonienie Wyk., który udzieliłby kredytu komercyjnego w trybie konkurencyjnym doprowadziłby do sytuacji, w której Zam. zostałby pozbawiony możliwości samodzielnego decydowania o wysokości kredytowanych środków w przyznanym limicie i terminie ich zwrotu oraz wysokości środków finansowych jakie chce kredytować w zależności od swojej płynności finansowej, lecz musiałby ponosić stałe odsetki niezależnie od wielkości wykorzystanych środków. W ramach podpisanej umowy z kredytu odnawialnego można korzystać wielokrotnie w ciągu roku w zależności od potrzeb zam. Kredyt ten służy pokryciu przejściowego deficytu w budżecie miasta występującego w ciągu roku. Dopuszczalność udzielenia zamówienia z wolnej ręki na podstawie wskazanego przepisu uzależniona jest od istnienia na rynku w danym miejscu i czasie faktycznie jednego wyk., który może wykonać określone zamówienie. PKO BP SA prowadzi kompleksową obsługę budżetu Gminy Miejskiej Mielec. W związku z powyższym Gmina nie może skorzystać z usługi kredytu odnawialnego w rachunku bieżącym u innego podmiotu niż Bank prowadzący rachunek. Nie jest więc technicznie możliwe, aby inny bank udzielił tego rodzaju kredytu w rachunku prowadzonym przez PKO BP SA. Udzielenie kredytu w rachunku podstawowym prowadzonym w ramach obsługi bankowej budżetu Gminy może być dokonane jedynie poprzez zawarcie stosownej umowy z bankiem prowadzącym ten rachunek. Zgodnie z przedstawionym uzasadnieniem bank jest innego rozsądnego rozwiązania alternatywnego lub zastępczego, które umożliwi pokrycie przejściowego deficytu w budżecie Miasta, jeśli faktycznie wystąpi taka potrzeba. Brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia. Biorąc pod uwagę opisane okoliczności spełniona została przesłanka dla zamówienia z wolnej ręki na rzecz Banku Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski Spółka Akcyjna.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 017-046668](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

kredytu w rachunku bieżącym

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/04/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski Spółka Akcyjna

National registration number: 5250007738

Postal address: ul. Puławska 15

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-515

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 265 205,48 PLN

Total value of the contract/lot: 2 218 739,73 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

oprocentowanie kredytu zostanie ustalone na podstawie stawki referencyjnej wibor 1M powiększonej o marżę Banku w wysokości 0,75%; marża pozostaje niezmienna w trakcie realizacji umowy; Bank odstępuje od pobrania prowizji i innych opłat związanych z udzieleniem kredytu;.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul.Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
- 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.

2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

4. Odwołanie wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;

2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1 powyżej).

5. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust 3 i 4 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

6. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

7. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 roku - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.

8. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych".

9. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 roku - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

10. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul.Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5.

Date of dispatch of this notice

05/05/2023